

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
A/31/307
S/12224
3 November 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать первая сессия
Пункт 55 повестки дня
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ
ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать первый год

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 3 ноября 1976 года на имя
Генерального секретаря

Я хотел бы сослаться на мое письмо от 1 ноября 1976 года (A/31/303-S/12223), в котором я отметил, что в "информации", представленной Исламской конференцией и распространенной в качестве приложения II к докладу Генерального секретаря от 13 октября 1976 года (A/31/235), "все связи евреев с городом Хевроном как религиозные, так и исторические, если и не отрицаются категорически, то полностью игнорируются".

Хотел бы обратить внимание на тот факт, что участок земли, содержащий гробницу патриархов и в течение веков считающийся евреями священным в качестве "Пещеры Махпеле", был приобретен еврейским патриархом Авраамом почти 4 000 лет назад.

Подробности этой покупки отражены в Библии, в которой еврейский народ провозгласил принципы братства людей, лежащие в основу создания настоящей Организации. Соответствующий отрывок содержится в Книге Бытия, 23:2-20:

"...2) И умерла Сарра в Кириаф-Арбе, что ныне Хеврон, в земле Ханаанской. И пришел Авраам рыдать по Сарре и оплакивать ее. 3) И отошел Авраам от умершей своей, и говорил сынам Хетовым, и сказал. 4) Я у вас пришелец и поселенец: дайте мне в собственность место для гроба между вами, чтобы мне умершую мою схоронить от глаз моих... 13) И говорил Ефрону вслух народа земли той, и сказал: если послушаешь, я

даю тебе за поле серебро: возьми у меня, я похороню там умершую мою. 14) Ефрон отвечал Аврааму и сказал ему: 15) Господин мой! Послушай меня: земля стоит четыреста сиклей серебра; для меня и для тебя что это? похорони умершую твою. 16) Авраам выслушал Ефрона; и отвесил Авраам Ефрону серебра, сколько он объявил вслух сынов Хетовых, четыреста сиклей серебра, какое ходит у купцов. 17) И стало поле Ефроново, которое при Махпеле, против Мамре, поле и пещера, которая на нем, и все деревья, которые на поле, во всех пределах его вокруг. 18) Владением Авраамовым пред очами сынов Хета, всех входящих во врата города его. 19) После сего Авраам похоронил Сарру, жену свою в пещере поля в Махпеле, против Мамре, что ныне Хеврон, в земле Ханаанской. 20) Так достались Аврааму от сынов Хетовых поле и пещера, которая на нем, в собственность для погребения".

Хотя эта сделка явилась большим историческим событием и, безусловно, имеет значение до настоящего дня, она, конечно, не была зарегистрирована в Секретариате в соответствии с пунктом I, статьи IO2, поскольку она не соответствовала характеру международного соглашения и, кроме того, была заключена несколько раньше вступления в силу Устава.

Поэтому я имею честь просить Вас распространить это письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 55 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Хайм ГЕРЦОГ
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
